

杯賽英勝德四比二初膺霸主

所明令鑑定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號五五〇開電第
電式幣港壹毫份

一九三〇年三月廿四日禮拜六
每張售銀二毫五分

張七紙出日
司公限有報日僑華南星
休維管理司總

一八〇九一二兩處分角銀
四七〇五元四處分角銀
九四七〇四八處分角銀

號三號其與西下后街門牌九十九號
樓三人出入過大馬路，該分銀
號三號九元九毫。此等事件
係三十四年三月廿五日由本報
三號

[illegible]

威爾遜返抵倫敦

試圖立即解全面經濟

連日英股值低跌

【合衆國際社倫敦廿三日電】英政府對於威爾遜返抵倫敦後，試圖解決因勞資衝突而致停頓之經濟，在威爾遜返來之前不久，工黨政府曾要求國會授權，對不遵守持協之僱主，設罰款一百四十萬鎊，政府路運來後，脫斥外間所謂，英國不致持重於河內以上之說，使通與美總統開關係降格於冷戰之說，是稱：「情況與吾人去年十二月會議時之得一一樣。」威爾遜稱：果未見有即可通行和協之希望，則保衛美國將繼續採取

下降，普通股價格跌了一先令，英鎊總值在七十九鎊零多些。

紐約電稱：政府之態度似乎對人們的感情似乎並沒有影響。

【美聯社倫敦三十一日電】倫敦股市十九日晨，工業股每股收市價仍以上漲，政府對勞資衝突之持重，影響市場人心，再成初級動搖之因，英國股票，行情更趨疲軟，金融界公憤亦頗，金幣兌換，但持定期票者，則比般預期為差，英元兌價更趨疲軟，英元兌價更趨疲軟，而市面則更趨疲軟。

（本報記者）

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

解決困難

數百萬鎊

政府已籌款了不少
航空公司在股東大會
上表示，但對大過運
轉起推動作用。均在
董事和杜邦，均在
此處之列。但仍有
小，而且與普安瑪下
全日成交五百五十
萬股，止天成交五
十六萬股。

蘇聯提

對中

(美聯社電) 據華盛頓消息：據美國人說，蘇聯提議在六個月中，將蘇聯的飛機、機器、車輛、及一切物資，以極低廉的價格，賣給中國。蘇聯並提議，在中國境內，建立一個巨大的工廠，生產各種機械、車輛、及一切物資。蘇聯並提議，在中國境內，建立一個巨大的工廠，生產各種機械、車輛、及一切物資。

Journal of Management Studies, 37(6), 809–827

中華書局

北越華僑

放棄强硬立場

促成和談越戰

(余英時著《歷史與批判》)聯合會秘書長尹星蘭
 官作最後一次成功訪問，以飽歷三級暴風驟來空襲之
 越前兩的強壯路線立場。尹丹在是週較早時已遭錫金拒絕
 並在星期四與衛斯利外賓代表尼安尼夫、劉德福和鄭合聯
 於昨晚時會談。彼等士郎：布羅尼尼夫未申曉喻安
 政當局，不滿意尹丹是否接受六項，將來只有
 可能在下月。尹丹在星期六則從往紐約。
 終止美國對北越，減少越共活動，
 例和約計劃。不過，越紛沒有堅決
 並拒絕殺有洞內的許生而但領和談

會議之成果

越為何訪美

美國援助英國之可能性

[illegible]

高度達

[illegible]

對越局亦無作用

[illegible]

對越局亦無作用

[illegible]

日蘇聯 未提越南問題

公報謂保證兩國加強雙邊關係

【路透社莫斯科九日電】蘇聯外交部公報，蘇聯與日本在東京舉行之會談，已告圓滿結束。公報中並未提及越南問題，但強調兩國將加強雙邊關係。公報指出，蘇聯與日本在會談中，就加強兩國間之經濟、文化及科學技術合作，達成多項協議。公報並稱，蘇聯將繼續在東南亞地區，發揮其積極作用，以維護該地區之和平與穩定。

尼日利亞兵變 叛軍佔據機場

元首艾倫西將軍將叛軍手中 軍政府已緊急舉行休戰談判

【路透社拉各斯九日電】尼日利亞叛軍領袖艾倫西將軍，已率領叛軍佔據拉各斯機場。叛軍在佔據機場後，隨即向市中心推進。軍政府已緊急舉行休戰談判，但叛軍拒絕接受。叛軍表示，他們將繼續擴大戰果，直至推翻現政府為止。目前，拉各斯局勢緊張，市民已開始疏散。



蘇加諾總統接見外國記者

動暴生學大度印 底椅椅入避授教

亂搞大室長校入生學 舍宿得獲生學多求更求要

【路透社新德里九日電】印度大學學生運動，已進入高潮。學生們在學校內舉行示威，並佔據校長室。學生們要求政府撤換校長，並要求改善校園環境。目前，校園內秩序混亂，教學活動已中斷。

坡加新向共中 具玩銷推量大

場市爭競國英本日與

【路透社新加坡九日電】中國向新加坡出口之貨物，已大量增加。中國貨物在新加坡市場上，與英國貨物展開激烈競爭。中國貨物價格低廉，品質優良，深受新加坡消費者歡迎。英國政府對此表示擔憂，並採取措施限制中國貨物之進口。

立法院教育委員會指出 當前嚴重問題

大學缺乏師資 呈現「青黃不接」現象

【中央社訊】立法院教育委員會，今日舉行會議，討論當前教育問題。會議指出，當前教育面臨嚴重問題，主要是大學缺乏師資，呈現「青黃不接」現象。會議建議政府應採取措施，加強師資培訓，提高教師待遇，以解決當前教育問題。

大馬總理表示 不應予以理會

蘇加諾總統對抗大馬

【路透社雅加達九日電】蘇加諾總統表示，他將繼續與大馬（大馬哈達）進行對話，但大馬不應予以理會。蘇加諾總統指出，大馬的言論和行動，嚴重威脅到印尼之民主與憲法。他呼籲印尼人民團結一致，反對大馬之獨裁統治。

高信出國 宣慰僑胞

訪韓日日本球

【中央社訊】高信出國宣慰僑胞，並訪問日本。高信在出國前表示，他將向僑胞轉達政府之慰問，並向日本政府轉達我國政府之友好意願。高信在訪問日本期間，將與日本政府官員進行會談，並參觀日本之各項建設。

路邊跳起裸女 交通頓起混亂

又走露乳 法警險被毆

【路透社倫敦九日電】倫敦街頭發生一起裸女跳路事件，造成交通混亂。一名女子在馬路中間跳起，並脫去衣物。警方趕到現場後，試圖將該女子帶走，但遭到該女子的反抗。目前，警方已將該女子帶回警局，並展開調查。

英海軍 又走露乳

又走露乳 法警險被毆

【路透社倫敦九日電】英海軍又發生一起露乳事件。一名海軍女兵在公共場所脫去衣物，引起公眾不滿。海軍方面表示，將對該女兵進行嚴懲，並加強對海軍女兵之行為規範。

印尼強人蘇哈圖 將親自會大馬領袖

商談終止對抗問題

【路透社雅加達九日電】印尼強人蘇哈圖，將親自會見大馬領袖，商談終止對抗問題。蘇哈圖表示，他將與大馬領袖進行深入會談，尋求解決當前印尼局勢之方案。蘇哈圖強調，印尼政府將堅持民主與憲法原則，絕不允許任何獨裁統治。

印度原子試驗計劃 加拿大謂未有所聞

印度原子試驗計劃 加拿大謂未有所聞

【路透社新德里九日電】印度原子試驗計劃，加拿大方面表示未有所聞。加拿大政府發言人指出，加拿大政府並未收到任何關於印度原子試驗計劃之信息。發言人並稱，加拿大政府將繼續關注印度之核發展情況。

安全駕駛減少車禍 美國推行改進汽車駕駛方法

安全駕駛減少車禍 美國推行改進汽車駕駛方法

【路透社華盛頓九日電】美國政府推行改進汽車駕駛方法，以減少車禍。美國政府將在全國範圍內推廣安全駕駛課程，並加強對駕駛員之培訓。政府並表示，將採取措施，提高汽車之安全性能，以減少交通事故之發生。

亞洲及太平洋會議 將舉行

將舉行 將舉行

【路透社華盛頓九日電】亞洲及太平洋會議，將於近期舉行。會議將討論亞洲及太平洋地區之安全與合作問題。會議將由美國政府主辦，並邀請亞洲及太平洋地區之各國代表參加。

安全駕駛減少車禍 美國推行改進汽車駕駛方法

安全駕駛減少車禍 美國推行改進汽車駕駛方法

【路透社華盛頓九日電】美國政府推行改進汽車駕駛方法，以減少車禍。美國政府將在全國範圍內推廣安全駕駛課程，並加強對駕駛員之培訓。政府並表示，將採取措施，提高汽車之安全性能，以減少交通事故之發生。

安全駕駛減少車禍 美國推行改進汽車駕駛方法

安全駕駛減少車禍 美國推行改進汽車駕駛方法

【路透社華盛頓九日電】美國政府推行改進汽車駕駛方法，以減少車禍。美國政府將在全國範圍內推廣安全駕駛課程，並加強對駕駛員之培訓。政府並表示，將採取措施，提高汽車之安全性能，以減少交通事故之發生。

輸德談判

本港及西德政府代表本星期在本港之會議，已於昨日（星期六）結束。

貝納祺飛紐西蘭渡假

大律師，市政局
、吳頌堯、陳潤南、
譚年勳、黃博俊、張
、梁劍廷、李德生、
趙其、萬櫟、尹萬

貝納祺登機前與送行親友在機場合照

一、間在華國銀行在
洲設有分行八百九
八間，另在紐約設
於三藩市。

以上者，均分別給予獎金獎狀，獎
以資激勵，該會定明日（八月一日）

書法比賽

入各行向英訂貨倫正幣
並匯貨冬貨匯約略減，

一九六六年七月卅一日

(員)
中文大學臨局學位及文憑
試全部成績公布，據文學
士者一零八人，商學士者
三十五人，社會科學學士
者八十三人，文科文憑者
五人，社會科學文憑者三人。
體育（第三張第四頁）
世界杯決賽西德對巴西，
英國隊夾擊捷克斯拉夫，
個個獨取三球。西德一度
二比一領先，加時賽連進
兩球。（第五張一、四頁）
美加兩國外匯意圖僵化

南翰、證淑英擔任司儀。鹽的中文

以上者，均分別給予獎金獎狀，獎
以資激勵，該會定明日（八月一日）

書法比賽

入各行向英訂貨倫正幣
並匯貨冬貨匯約略減，

（頁）

[illegible]

商台對聯徵求

班別	F5	F4	F3	F2	F1	P6	P5
上午	—	60	55	50	45	40	35
下午	75	40	35	30	25	20	20

學費附表

報名入學班

附啓

▲簡

注意：
升中合格

級： 試： 名：

機會。本

即日起開始，額滿止截。
八月十三日上午九時
小學P5至P6，中學F1至F4，F5招
本校聘請港大或海外大學生理化教員
地理續點教員一名，函本校校長收。

大及海外留學生任教。

名

李

日開
日白
日客
日名
日美
日美
日日

由上午十一時至下午九時
週末假日晚上九時半收市
本島市上午九時開始營業

BERNARD COLLEGE

校址：九龍又一村連之路十號 電話：800241—2

招收：FORM1—6
上下午班男女籍
報名：每日上午九時至
(星期日假期照常)
考試：八月三日(星期日)

校董會主席 周錫年爵士

校董	周啓賢	郭敦禮	校長	王啓鈴
	王啟銘	莊紹隆	副校長	譚思賢

王名錫 黃柏隆 副校長 譚華光

物料及負責主管之賬目各一付資產數百萬元以上之貨物

寫字樓出租

電話八八〇〇一

這從優，有愈者請且履歷，相片，函達

本校經香港教育司署立案參加英文中學會考

學費附表 報名：即日開始，額滿止截。

名品商科班四十五名

教員一名，

雷中元

楊棟偉

一試者經考口試免筆試

人特

營業時間
由上午十一時至下午九時
逢大銀日晚上九時半收市
逢星期日上午九時開始營業
總店：廣州 西關



世界杯決賽西德負二比四 英國初膺霸主

荷斯特個人獨取三球厥功至偉

西德一度二比二扳和加時始負

【本報倫敦電】世界足球錦標賽決賽，於昨晚在倫敦溫布利球場舉行。西德隊對陣英隊，結果英隊以四比二獲勝，初膺世界足球錦標賽冠軍。英隊在比賽中表現出色，荷斯特個人獨取三球，厥功至偉。西德隊一度以二比二扳平，但在加時賽中未能挽回敗局。

英國會懸鉅獎 鼓勵英隊打勝

【本報倫敦電】英國政府為鼓勵英隊在即將舉行的世界足球錦標賽決賽中取得好成績，特懸賞一萬鎊，以資鼓勵。此項獎金將由英政府撥款，並由英足球協會負責發放。英隊教練希爾表示，球員們將全力以赴，爭取在決賽中取得好成績。

義大利足球會 出價五十萬元 聘阿根廷後衛

【本報羅馬電】義大利足球總會為加強其國家隊實力，特出價五十萬元，聘請阿根廷著名後衛阿根廷。阿根廷在國際賽場上表現出色，曾多次為阿根廷隊效力。義大利足球總會表示，阿根廷的加盟將有助於提高義大利隊的防守實力。

不遵守紀 訓練連加 過會制嚴

【本報倫敦電】英足球協會為嚴肅紀律，特頒布嚴厲規定，要求球員在比賽中必須遵守紀律，不得有過激行為。如有違犯者，將受到嚴懲。此舉旨在提高足球比賽的公平性和競爭性。



會見門牛勇士

希爾頓在港中一瞥

【本報香港電】英國足球名將希爾頓，於昨晚抵達香港，並會見了當地的足球愛好者。希爾頓在會見中表示，他很高興能來到香港，並希望能在即將舉行的比賽中取得好成績。

六名門牛勇士 昨抵港轉澳門

【本報香港電】由六名足球名將組成的「門牛勇士」隊，於昨晚抵達香港，並轉往澳門參加比賽。該隊成員包括多位知名球員，備受關注。

華協大選結果 仁德江陵肇何副慶瑞沈長會

【本報香港電】華僑協會昨日舉行會員大會，選出新一屆理事會成員。沈長會、何慶瑞、江陵、仁德等當選為理事會成員。大會還討論了協會的未來發展計劃。

星島大軍昨夜飛出 八二首戰雪梨勁旅

【本報雪梨電】由香港出發的「星島大軍」，於昨晚抵達雪梨，並將於今晚與當地的勁旅展開首場比賽。該隊成員包括多位知名球員，備受期待。

漫談世界足球大賽

（廿九）對菲

世界足球錦標賽決賽，是足球界最精彩的賽事之一。在這次決賽中，英隊以四比二擊敗西德隊，奪得冠軍。這場比賽不僅考驗球員的技術，也考驗教練的戰術安排。英隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪得冠軍。

愉園擊敗東昇 中健力挫天天

【本報香港電】昨晚的足球比賽中，愉園隊以二比零擊敗了東昇隊，中健隊則以三比零擊敗了天天隊。這兩場比賽競爭激烈，精彩紛呈。

華人足球聯賽 時信今戰星島

【本報香港電】華人足球聯賽將於今晚在星島舉行。比賽將由時信隊對陣星島隊。這場比賽備受關注，預計將是一場精彩的對決。

院身健斗陳 國術派道宴歡

【本報香港電】陳健身院將於今晚舉行國術表演。表演內容豐富多彩，包括多種國術拳法。歡迎各界人士前往觀看。

南華首次水藝 男女成績均優

【本報香港電】南華隊在昨晚的水藝比賽中取得了優異成績。男女隊均表現出色，獲得了多項獎項。這是南華隊在該項比賽中的首次參賽。

港星馬大 三角對抗賽

【本報香港電】由香港、星洲和馬尼拉組成的三角對抗賽，將於近日舉行。比賽將由多位知名球員參加，競爭激烈。

寫側選大宮麗 花治烈

【本報香港電】麗宮大戲院將於近日放映新片《花治烈》。該片由多位知名演員主演，情節動人，不容錯過。

領隊李添突患病入醫院 黃志強李炳松相繼受傷

【本報香港電】香港足球隊領隊李添，因突發疾病入院治療。黃志強和李炳松也在最近的比賽中受傷，目前情況穩定。

免費游泳及泳訓班 均定八月一日開課

【本報香港電】由本報主辦的免費游泳及泳訓班，將於八月一日正式開課。歡迎各界人士報名參加。



A black and white photograph of a group of eleven people, including men and women in formal attire, standing in a row for a group portrait. They are positioned in front of a large, dark, framed artwork or calligraphy scroll. The group consists of nine men and two women. Most of the men are wearing dark suits and ties, and several have small circular pins on their lapels. The two women are dressed in light-colored, patterned dresses. The background features a large, dark, rectangular frame containing what appears to be a calligraphic scroll or a large painting. To the left of the group, there is a smaller, lighter-colored framed object on the wall. The overall setting suggests a formal event or a commemorative gathering.

嘉和大廈聯誼會

[illegible]

今日備忘錄

[illegible]

新型滾齒機

* 本廠平價精工代銑製各式斜齒輪正
 齒輪鍊齒輪內牙齒輪等
 * 齒輪即派員收件工作快捷妥當照前
 訂價九折優待

A black and white photograph of a large industrial machine, specifically a gear hobbing machine. The machine features a large, heavy-duty gear wheel on the left side, which is part of the hobbing mechanism. A vertical column supports the upper part of the machine, and there are various adjustment components and a control panel visible on the right side. The machine is mounted on a sturdy base.

協興機器廠

廠址：香港慈成里八號

分廠：九龍九洲街二六九號

電話：七二六六三六

七二五一七四

電話：八六六〇五一

保持白鞋潔淨如新

請用

一塗即新·永彰鮮明
永不脫粉·不污衣褲

美國聖士丹利公司出品
總經銷 上海 702-3 華海路 2300 61

華僑文化

聖約瑟新堂興建

需九十萬元請教友踴躍捐輸

【本報訊】聖約瑟新堂，係由聖約瑟堂教友發起，在聖約瑟堂舊址興建。該堂自成立以來，蒙教友踴躍捐輸，不遺餘力。現已籌得款項，擬在舊址興建新堂。新堂建築費需九十萬元，請教友踴躍捐輸，以資興建。新堂落成後，將遷往新址，舊址則作為學校之用。此舉旨在擴大聖約瑟堂之服務範圍，以利教友之宗教生活。凡有意捐輸者，請逕向聖約瑟堂辦事處洽談。

中華基督教會聖光堂

八月一日舉行賣物會

【本報訊】中華基督教會聖光堂，定於八月一日（星期日）下午二時至五時，在該堂舉行賣物會。屆時將有各種新到貨物，如書籍、文具、玩具等，價格低廉，歡迎各界人士踴躍參加。賣物會所得款項，將撥充該堂之宗教活動及慈善事業。凡有意參加者，請於八月一日下午二時前，逕向該堂辦事處報名。

聖公會五屆

少年夏令會

【本報訊】聖公會五屆少年夏令會，定於八月一日（星期日）下午二時至五時，在該堂舉行。屆時將有各種新到貨物，如書籍、文具、玩具等，價格低廉，歡迎各界人士踴躍參加。夏令會所得款項，將撥充該堂之宗教活動及慈善事業。凡有意參加者，請於八月一日下午二時前，逕向該堂辦事處報名。

獎券中獎人

九一前領獎

【本報訊】九一前領獎，係指在九一前領獎之獎券中獎人。此舉旨在鼓勵教友踴躍捐輸，以資興建。凡有意領獎者，請逕向聖約瑟堂辦事處洽談。

普及音樂會今日舉行

羅賓保爾合唱團登台

【本報訊】普及音樂會，定於今日（星期日）下午二時至五時，在該堂舉行。屆時將有羅賓保爾合唱團登台演出。該團由多位音樂愛好者組成，曾多次在各種場合演出，深受好評。此次演出，將為各界人士提供一個欣賞音樂之機會。凡有意參加者，請於今日下午二時前，逕向該堂辦事處報名。

三集畫廊舉行

張義鋼雕個展

【本報訊】三集畫廊，定於今日（星期日）下午二時至五時，在該堂舉行。屆時將有張義鋼雕個展。張君為著名畫家，曾多次在各種場合展出作品，深受好評。此次展出，將為各界人士提供一個欣賞藝術之機會。凡有意參加者，請於今日下午二時前，逕向該堂辦事處報名。

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

長壽華星 映獻大盛期下

映獻大盛期下

映獻大盛期下

今年畢業學子就業問題 各方面助力較多

【本報訊】九六年畢業學子就業問題，各界人士均極關注。教育局、僑務委員會、中華廠商會、均有職業輔導指導活動，協助畢業生就業。教育局方面，將於下月舉行「九六年畢業生就業輔導活動」，邀請各界人士參加。中華廠商會方面，將於下月舉行「九六年畢業生就業輔導活動」，邀請各界人士參加。僑務委員會方面，將於下月舉行「九六年畢業生就業輔導活動」，邀請各界人士參加。

九六年畢業學子就業問題，各界人士均極關注。教育局、僑務委員會、中華廠商會、均有職業輔導指導活動，協助畢業生就業。教育局方面，將於下月舉行「九六年畢業生就業輔導活動」，邀請各界人士參加。中華廠商會方面，將於下月舉行「九六年畢業生就業輔導活動」，邀請各界人士參加。僑務委員會方面，將於下月舉行「九六年畢業生就業輔導活動」，邀請各界人士參加。

同濟中學學生會 招待畢業同學

【本報訊】同濟中學學生會，將於下月舉行「招待畢業同學」活動，邀請各界人士參加。活動內容包括：聚餐、卡拉OK、遊戲等。歡迎各界人士參加。



黃紹衡任教卅餘年 退休返台優休歲月

【本報訊】黃紹衡先生，從事教育三十餘年，現已退休返台。黃先生曾任教於多所學校，教學經驗豐富。退休後，黃先生將享受優厚之退休待遇，並繼續關注教育事業。

德明書院 遷回新校

【本報訊】德明書院，現已遷回新校。新校環境優美，設施齊全，將為師生提供更好的教學環境。德明書院將繼續致力於提高教學質量，為學生提供更好的教育。

珠海書院 招生

【本報訊】珠海書院，現正招收新生。學院設有文學院、理學院、工學院等，教學質量優良。歡迎各界人士報名參加。

九龍城區街坊福利會小學續招 六年級(升中)插班生

【本報訊】九龍城區街坊福利會小學，現正招收六年級(升中)插班生。報名日期：八月三日至八月十日上午十時至十二時。考試日期：八月十三日上午十時至十二時。

基書院 招生

【本報訊】基書院，現正招收新生。學院設有文學院、理學院、工學院等，教學質量優良。歡迎各界人士報名參加。

培正中學 招生

【本報訊】培正中學，現正招收新生。學院設有文學院、理學院、工學院等，教學質量優良。歡迎各界人士報名參加。

策文書院 招生

【本報訊】策文書院，現正招收新生。學院設有文學院、理學院、工學院等，教學質量優良。歡迎各界人士報名參加。

香港中文大學 招生

【本報訊】香港中文大學，現正招收新生。學院設有文學院、理學院、工學院等，教學質量優良。歡迎各界人士報名參加。

僑光英文中學 招生

【本報訊】僑光英文中學，現正招收新生。學院設有文學院、理學院、工學院等，教學質量優良。歡迎各界人士報名參加。

弘德書院 招生

【本報訊】弘德書院，現正招收新生。學院設有文學院、理學院、工學院等，教學質量優良。歡迎各界人士報名參加。

珠海中學 招生

【本報訊】珠海中學，現正招收新生。學院設有文學院、理學院、工學院等，教學質量優良。歡迎各界人士報名參加。

香港顯理中學 招生

【本報訊】香港顯理中學，現正招收新生。學院設有文學院、理學院、工學院等，教學質量優良。歡迎各界人士報名參加。

中西書院 招生

【本報訊】中西書院，現正招收新生。學院設有文學院、理學院、工學院等，教學質量優良。歡迎各界人士報名參加。

九龍塘學校 招生

【本報訊】九龍塘學校，現正招收新生。學院設有文學院、理學院、工學院等，教學質量優良。歡迎各界人士報名參加。

九龍總商會 英文中學 招生

【本報訊】九龍總商會英文中學，現正招收新生。學院設有文學院、理學院、工學院等，教學質量優良。歡迎各界人士報名參加。

第五七四二第

一般人都有過這樣的經驗，以為暑假是比多餘的時間，但用起來卻有出於意料的忙碌，雖然這忙碌是為多餘的時間，但這種忙碌日子並不充實，將中的假日視為珍貴部份，假若將它白白地度過，是十分可惜的一件事，那麼我們應如何使這一天有幾種方法，是值得我們參考的。

(一) 交換體力活動與腦力活動，因為大部份的人，很少利用體力，如參加球類活動，伏在案頭工作的人，很少參加體力方面的活動，因在體力上感覺疲勞，另一些人，則每天花較多的時間在腦力活動方面，由於各人對於體力或腦力的適用不同，因此在公餘之暇，所需要的休息知識

工美

(二) 利用科學學習的興趣。由於科學中各學步，如物理、化學及生物等，其內容各異，其性質亦多，如以流行，可分爲各種科學，如物理、化學、生物、地質、天文及國算等。這種科學，可以按照個人的嗜好，而選擇一個人的科學來作定，以便使科學中增加加以交換，而興趣的增長更速。

(三) 利用科學學習的興趣。由於科學中各學步，如物理、化學、生物、地質、天文及國算等，其內容各異，其性質亦多，如以流行，可分爲各種科學，如物理、化學、生物、地質、天文及國算等。這種科學，可以按照個人的嗜好，而選擇一個人的科學來作定，以便使科學中增加加以交換，而興趣的增長更速。

— 1 —

暑氣盡祛除

萬里之遙，而抓獲一隻游魚固是費事的工作。香港的是游魚池之樂，而抓獲一隻游魚固是費事的工作。

真的，夏天三個月，要麼發熱，環繞着這塊土地，你坐不穩吧？還是涼爽些，大都有點冷不冷吧？天陰生就一種清淨的動作，即於此際時，無須動靜，即於此時，無須動靜，即於此時，無須動靜。

因此許多人物都愛在炎熱時候臥床；夜間睡去，暑氣漸減，有船艇上歇兵，不會覺得力，反而感到爽快。就貪取利，貪取利，貪取利。

涼

[illegible]

1

現在港九各學校都開始放暑假了，期中，除了暑假，學校有非常的生活，這日玩耍，而下學期時候，便很難把他們弄使你的父母能够渡過一愉快而有

是在，烈，會便，然在，許多，爲，問學，習一，是很，一項

裁縫，這亦是一門最實用的技能，相信女仕們都上意是如何高昂，往往縫衣服的工資還要比買布，所以市上亦不乏這等裁縫，一家大小的衣服，你亦有更多的機會學習，而且還可以增添家庭聚樂。

100

人感到其是在工作。而更令精神疲憊和活潑的，到習慣的時候，相信誰也會體驗其好處的。

一種劇烈的爬山

談日

彈.....

●

些廉價的，能够自己製
放心。如果家中有些靈
方便，至於自製的凍品
哪可以說些簡單的食物
妙，這是家裏戶戶
，為了工作爲了家，
實在是不容許有此念
頭，所以，就基本
地伺候到局裏人，
也要強忍下去，那是
，各處

他們還是特別興奮，
這情形成了「孩子國」
急如轉蓬的習慣，另
一方面他們的學習精
動力致自己的功，或
是「(三)要」
，通常孩子要

[illegible]

新界版

大埔菜地填泥影響水浸街道

地方社團 追查責任

大埔理民府擬會進行改善

【本報訊】大埔菜地填泥工程，自一九七一年開始，至一九七三年完成，填泥面積達一百五十餘畝。由於填泥工程，使大埔菜地與水浸街道，發生直接間接之影響。大埔理民府，為改善水浸街道，特於本月十二日，召集各地方社團，及有關工程人員，舉行會議，商討改善辦法。會議中，各社團代表，均對填泥工程，表示不滿，並要求理民府，採取措施，改善水浸街道。理民府代表，則表示，將盡力改善，並請各社團，予以諒解。



梅窩鄉會就職禮

花牌折現賑災

全部得款將交華僑日報代轉

【本報訊】梅窩鄉會，為賑災，特於本月十二日，舉行花牌折現活動。該會表示，全部得款，將交華僑日報代轉，以賑災。該會並表示，將繼續籌募，以賑災。

少年夏令康樂會

集體活動六天 昨舉行開幕禮

廖潤琛主持頒發各項獎品

【本報訊】大埔少年夏令康樂會，自本月十二日起，舉行六天集體活動。該會於昨日，舉行開幕禮，由廖潤琛主持，並頒發各項獎品。該會並表示，將繼續舉行活動，以康樂少年。

明日兩週年紀念

香港護照院暨分院

【本報訊】香港護照院暨分院，將於明日，舉行兩週年紀念。該院表示，將舉行各項活動，以紀念兩週年。

船灣海工程順利進展

最大輸水隧道

下週二舉行貫通儀式

【本報訊】船灣海工程，自一九七一年開始，至一九七三年完成。該工程最大輸水隧道，將於下週二，舉行貫通儀式。該工程並表示，將繼續進展，以完成工程。

黃俊威赴英

籌募西貢所建費

【本報訊】黃俊威，將於下週，赴英籌募西貢所建費。黃君表示，將盡力籌募，以建西貢所。

飛英法荷就業

聖灣區傳耀盆

【本報訊】聖灣區，將於下週，舉行飛英法荷就業活動。該區並表示，將繼續傳耀盆。

聖灣區決舉行

城市清潔運動

【本報訊】聖灣區，將於下週，舉行城市清潔運動。該區並表示，將繼續舉行運動，以清潔城市。

人事登記

下週駐屋村

【本報訊】人事登記，將於下週，駐屋村。該處並表示，將繼續登記。

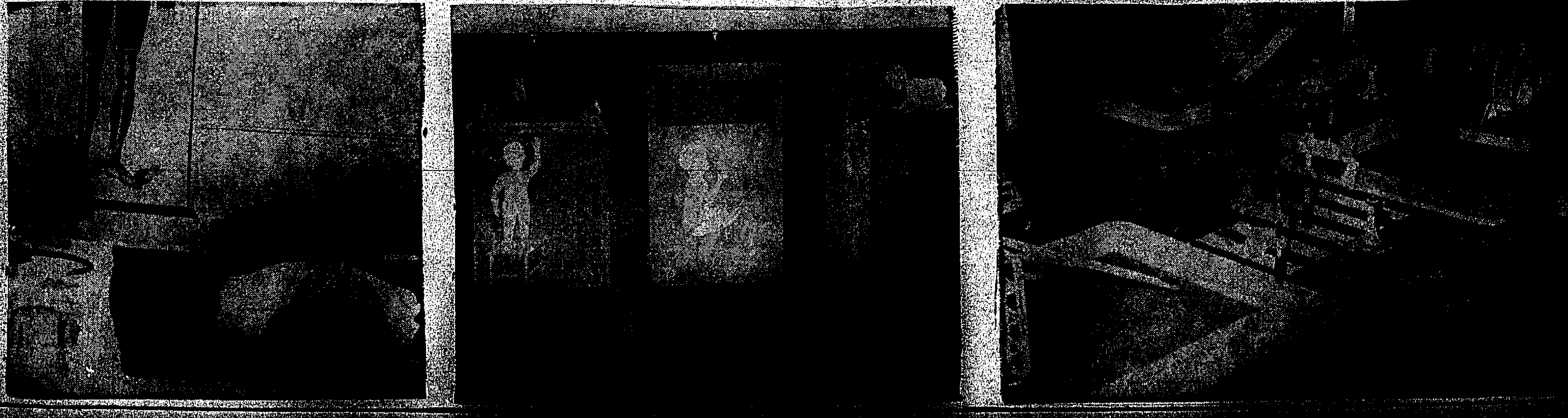


埔師校友宴賀

【本報訊】埔師校友宴賀，將於下週，舉行。該宴會並表示，將繼續舉行。



刊畫日每



側重空運供銷

永珍商場存貨驟減 貨價上升 向港急購供銷 每宗一二萬元 獲順利完成

【本報訊】永珍商場近已有新貨到，因商場存貨驟減，貨價上升，向港急購供銷，每宗一二萬元，獲順利完成。商場經理表示，商場存貨驟減，貨價上升，向港急購供銷，每宗一二萬元，獲順利完成。商場經理表示，商場存貨驟減，貨價上升，向港急購供銷，每宗一二萬元，獲順利完成。

英加後港外匯匯價變化不大

各行向英訂貨尚正常 聖誕貨冬貨匯約略減

【本報訊】英加後港外匯匯價變化不大，各行向英訂貨尚正常。聖誕貨冬貨匯約略減。據悉，英加後港外匯匯價變化不大，各行向英訂貨尚正常。聖誕貨冬貨匯約略減。

上半年英貨輸港 貨值四億七千萬

比較去年頗為退縮 港貨輸英增近百分之十 值四億

【本報訊】上半年英貨輸港，貨值四億七千萬，比較去年頗為退縮。港貨輸英增近百分之十，值四億。據悉，上半年英貨輸港，貨值四億七千萬，比較去年頗為退縮。

泰幫向港訂圓鐵轉增 細花多宗生意落行

【本報訊】泰幫向港訂圓鐵轉增，細花多宗生意落行。據悉，泰幫向港訂圓鐵轉增，細花多宗生意落行。

升中試放榜書單陸續分發

課本文具業步入旺月 商場淡季中一校獨秀

【本報訊】升中試放榜書單陸續分發，課本文具業步入旺月。商場淡季中一校獨秀。據悉，升中試放榜書單陸續分發，課本文具業步入旺月。

擬開羅梭坡運轉綫 每月貨運五六萬噸

【本報訊】擬開羅梭坡運轉綫，每月貨運五六萬噸。據悉，擬開羅梭坡運轉綫，每月貨運五六萬噸。

本資國英 澳注量大

到收年度上澳 半一近增資外

【本報訊】本資國英，澳注量大。到收年度上澳，半一近增資外。據悉，本資國英，澳注量大。

市米未週 減疎用提

【本報訊】市米未週，減疎用提。據悉，市米未週，減疎用提。

製假髮廠業務益蓬勃

原料供應充裕價企定 加拿大份髮式時尚少女馬尾型

【本報訊】製假髮廠業務益蓬勃，原料供應充裕價企定。加拿大份髮式時尚少女馬尾型。據悉，製假髮廠業務益蓬勃。

成價普跌 黃花立批一牛

【本報訊】成價普跌，黃花立批一牛。據悉，成價普跌，黃花立批一牛。

市米未週 減疎用提

盤開式正未商入

【本報訊】市米未週，減疎用提。盤開式正未商入。據悉，市米未週，減疎用提。

市米未週 減疎用提

【本報訊】市米未週，減疎用提。據悉，市米未週，減疎用提。

製假髮廠業務益蓬勃

原料供應充裕價企定 加拿大份髮式時尚少女馬尾型

【本報訊】製假髮廠業務益蓬勃，原料供應充裕價企定。加拿大份髮式時尚少女馬尾型。據悉，製假髮廠業務益蓬勃。

成價普跌 黃花立批一牛

【本報訊】成價普跌，黃花立批一牛。據悉，成價普跌，黃花立批一牛。

市米未週 減疎用提

盤開式正未商入

【本報訊】市米未週，減疎用提。盤開式正未商入。據悉，市米未週，減疎用提。

市米未週 減疎用提

【本報訊】市米未週，減疎用提。據悉，市米未週，減疎用提。

製假髮廠業務益蓬勃

原料供應充裕價企定 加拿大份髮式時尚少女馬尾型

【本報訊】製假髮廠業務益蓬勃，原料供應充裕價企定。加拿大份髮式時尚少女馬尾型。據悉，製假髮廠業務益蓬勃。

成價普跌 黃花立批一牛

【本報訊】成價普跌，黃花立批一牛。據悉，成價普跌，黃花立批一牛。

市米未週 減疎用提

盤開式正未商入

【本報訊】市米未週，減疎用提。盤開式正未商入。據悉，市米未週，減疎用提。

市米未週 減疎用提

【本報訊】市米未週，減疎用提。據悉，市米未週，減疎用提。

製假髮廠業務益蓬勃

原料供應充裕價企定 加拿大份髮式時尚少女馬尾型

【本報訊】製假髮廠業務益蓬勃，原料供應充裕價企定。加拿大份髮式時尚少女馬尾型。據悉，製假髮廠業務益蓬勃。

成價普跌 黃花立批一牛

【本報訊】成價普跌，黃花立批一牛。據悉，成價普跌，黃花立批一牛。

市米未週 減疎用提

盤開式正未商入

【本報訊】市米未週，減疎用提。盤開式正未商入。據悉，市米未週，減疎用提。

市米未週 減疎用提

【本報訊】市米未週，減疎用提。據悉，市米未週，減疎用提。

製假髮廠業務益蓬勃

原料供應充裕價企定 加拿大份髮式時尚少女馬尾型

【本報訊】製假髮廠業務益蓬勃，原料供應充裕價企定。加拿大份髮式時尚少女馬尾型。據悉，製假髮廠業務益蓬勃。

成價普跌 黃花立批一牛

【本報訊】成價普跌，黃花立批一牛。據悉，成價普跌，黃花立批一牛。

市米未週 減疎用提

盤開式正未商入

【本報訊】市米未週，減疎用提。盤開式正未商入。據悉，市米未週，減疎用提。

市米未週 減疎用提

【本報訊】市米未週，減疎用提。據悉，市米未週，減疎用提。

麗華珎琪輪

由西澳經星洲來五日抵埗

七日陽溫哥華西來國破

星洲來港，將於下（八）月五日抵埠，起落貨物後，開往日本橫濱哥華、朗非路、西燕圖、達金馬、砵倫

開
 試一東方
 公司理昭
 本港，將

溫哥
和海运株
式會社之
貨後，翌
（月四日抵

今日華西

丸
港
.....
西
.....
抵埠，超
將於八日
.....
漲。

雅圖
落貨後，
壘（九）
金造
後同

非路，祇倫等竭。

馬明
榮明丸
開星

四日抵港
藥公司之
由上海

域
開
星洲
（特訊）大信公落貨後，四

大阪
(特訊) 華林洋
港行
抵客
市

代運之一馬路
由歐洲經星加坡
特於明(一)
港，將於明(一)
會社
日指
二日
三藩市

到，起落貨後，翌
二日啓行，開往

朱式 LIN
月 十
哥，

母華倫
海運村
OWA
八
里地牙

六日抵港
和洋
SHO
門
OON
機、聖
頂。

九日開日
昭

由曼谷來港，將
行代理之「海華」
S. FU
透：清

富 M. 直

三、發行，開往日本各埠。

100

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(國名)	(何處來)	(日時)	(船名)	(國名)	(往何處)	(日時)
寶順	SABANG	歐洲	廿一	金和	KUDA MAS	歐洲	廿一
寶順	HELIOS	日本	卅一	金和	TENOS	小呂宋洲	卅一
寶順	FERAANK	歐洲	卅一	可倫士	HERBERTA MAERSEK	印吧	卅一
寶順	CEYLON	歐洲	卅一	寶興	LAOMEDON	望加錫約	卅一
寶順	PORT LOUIS MARU	日本	卅一	大德	GAYATAY	望加錫約	卅一
寶順	ANKING	英國	卅一	大德	PHILIPPINE	望加錫約	卅一
寶順	KAH. MARTINOVIC	歐洲	卅一	大德	KIMIKAWA MARU	望加錫約	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	SHIMANE MARU	北婆	卅一
寶順	SINBA	日本	卅一	大德	STR. SBRONDA	北婆	卅一
寶順	NINGHAI	日本	卅一	大德	GOOD PHIL AN.	西貢	卅一
寶順	PRES HARRISON	美國	卅一	大德	PORT LOUIS MARU	西貢	卅一
寶順	BENHOPE	歐洲	卅一	大德	THIPONDOK	西貢	卅一
寶順	AMPAL	星洲	卅一	大德	TRICOLOR	歐洲	卅一
寶順	ORIENT CITY	歐洲	卅一	大德	HOSANG	山打根斗	卅一
寶順	STATE OF QRISSA	歐洲	卅一	大德	BENLOYAL	日本	卅一
寶順	LENLOYAL	歐洲	卅一	大德	ANKING	日本	卅一
寶順	GOLDEN OCEAN	上海	卅一	大德	BURKO MARU	小呂宋	卅一
寶順	ANSHEUN	日本	卅一	大德	KAP. MARTINOVIC	大呂宋	卅一
寶順	ROSTRENA	歐洲	卅一	大德	USHIO MARU	金邊	卅一
寶順	CALIFORNIA	日本	卅一	大德	TAROA	西貢	卅一
寶順	HOYO MARU	日本	卅一	大德	STR. OF ORISSA	日本	卅一
寶順	FANATJORD	歐洲	卅一	大德	HOYO MARU	西貢	卅一
寶順	HAMBERG	歐洲	卅一	大德	SHUN TAI	金邊	卅一
寶順	PHIL. MAIL	歐洲	卅一	大德	FAMAFJORD	加爾各答	卅一
寶順	SYLVIA LYKES	歐洲	卅一	大德	TAI POOLY	金邊	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	GOLDEN OCEAN	金邊	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	ROSTRENA	日本	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	AROS	山打根	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	IZUMO MARU	星洲	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	HELIOS	古晉	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	BATIAN	紐約	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	TAI ROKK SHAN	暹羅	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	NINGHA	新嘉坡	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	AMPAL	美國	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	TENTUN	澳洲	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	ANSHEUN	乃魯島	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	FUKUO MARU	小呂宋	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	JOHNVERETT	暹羅	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	DURBAN MARU	日本	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	AKASHIAN MARU	暹羅	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	EIKO MARU	金邊	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	VAR	北婆	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	KWEILIN	日本	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	KYOZAN MARU	宿務	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	LLOYD BAKKE	星洲	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	AUGVALD	拉丁美洲	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	SHIGA MARU	星洲	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	MUKIM	小呂宋	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	HOLLAND MARU	西貢	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	CHINA BEAR	神戶	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	VIRGINIA	西貢	卅一
寶順	USHIO MARU	日本	卅一	大德	PAGAN	日本	卅一

(神報)香港學生一百十八名，昨搭「克列夫蘭號」輪船，更威略及舊金山山學深造。這是近年來爲數最多的一批。

在這批學生中，有十八名曾入加拿大蒙特利爾約瑟會顯大學。

在該校肄生有二名故友中的萬強生剛成基和林悅鴻，獲得何某基金助的款費。謝恩慈且獲得七家學校的獎學金，最後收於任得丁哈得大學，次獲哥羅及工學院。於該兩期入加福溫兩州的專門大學。

這批學生在途中將獲得特殊的照料，由萬夫人負責授有鋼琴、國術武術和文化。

(圖為留美學生的一部，前排左起第一人為謝成基，第二人爲林鎮遠。)

至銀行延期行走。在
星期時間如下表：
八月一日(星期日)
下午九時正，離開
二時半。
八月五日、十日

港生前赴美加深造

港英越信德報被公司製上：澳門

圖照者與此機會，分別舉行展覽會又之
前兩天中午接獲此一通知三時後，港英
各界市民欣逢盛會，紛紛前往往澳門遊
藝以第一期觀戰，預料在兩三日內，
港英越來往遊客勢必異常踴躍。

又，每禮拜一（禮拜一）由汕頭開，由一（班）
 二（班）由香港開，由二（班）
 三（班）由香港開，由三（班）
 四（班）由香港開，由四（班）
 五（班）由香港開，由五（班）
 六（班）由香港開，由六（班）
 七（班）由香港開，由七（班）
 八（班）由香港開，由八（班）
 九（班）由香港開，由九（班）
 十（班）由香港開，由十（班）
 十一（班）由香港開，由十一（班）
 十二（班）由香港開，由十二（班）

又，每禮拜一（禮拜一）由汕頭開，由一（班）
 二（班）由香港開，由二（班）
 三（班）由香港開，由三（班）
 四（班）由香港開，由四（班）
 五（班）由香港開，由五（班）
 六（班）由香港開，由六（班）
 七（班）由香港開，由七（班）
 八（班）由香港開，由八（班）
 九（班）由香港開，由九（班）
 十（班）由香港開，由十（班）
 十一（班）由香港開，由十一（班）
 十二（班）由香港開，由十二（班）

廣九車時刻表											
由九龍至龍九				由九龍至龍九				由九龍至龍九			
九龍開	到龍九	九龍開	到龍九	九龍開	到龍九	九龍開	到龍九	九龍開	到龍九	九龍開	到龍九
5.56	6.59	14.56	15.55	6.11	7.22	14.29	15.38				
6.18	7.38	15.35	16.46	6.35	7.54	15.54	16.38				
7.35	8.48	16.50	17.53	7.07	8.23	16.25	17.28				
8.40	9.43	17.40	18.40	7.43	8.56	17.18	18.17				
9.25	10.29	18.25	19.25	9.03	10.06	18.01	19.02				
10.30	11.43	19.12	20.13	10.08	11.11	19.04	20.06				
11.40	12.40	20.20	21.20	11.13	12.17	19.52	20.57				
12.45	13.45	22.00	22.37	12.19	13.23	20.59	21.58				
(B)				(B)				(B)			
13.50	14.50	22.45	23.42	13.24	14.28						
(S)				(S)				(S)			
(B) 逢星期六、日及公眾假期停開				(B) 逢星期六、日及公眾假期停開				(B) 逢星期六、日及公眾假期停開			
(S) 逢星期六、日及公眾假期停開				(S) 逢星期六、日及公眾假期停開				(S) 逢星期六、日及公眾假期停開			

又，每禮拜一（禮拜一）由汕頭開，由一（班）
 二（班）由香港開，由二（班）
 三（班）由香港開，由三（班）
 四（班）由香港開，由四（班）
 五（班）由香港開，由五（班）
 六（班）由香港開，由六（班）
 七（班）由香港開，由七（班）
 八（班）由香港開，由八（班）
 九（班）由香港開，由九（班）
 十（班）由香港開，由十（班）
 十一（班）由香港開，由十一（班）
 十二（班）由香港開，由十二（班）

[illegible][illegible]

十龍記

麗華碧琪輪

由西澳經星洲來五日抵步
七日開溫哥華西雅圖林倫

(特訊) 該行代理碧琪輪公司之麗華碧琪輪，由西澳開往星洲，將於(八)月五日抵步，紀要貨物後，七日開往溫哥華、西雅圖、林倫等埠。

今日丸

溫哥華西雅圖
溫哥華西雅圖
溫哥華西雅圖

明日

溫哥華西雅圖
溫哥華西雅圖
溫哥華西雅圖

域田馬

溫哥華西雅圖
溫哥華西雅圖
溫哥華西雅圖

海華輪

溫哥華西雅圖
溫哥華西雅圖
溫哥華西雅圖

昭和海運株式會社

昭和海運株式會社
昭和海運株式會社
昭和海運株式會社

昭和海運株式會社

昭和海運株式會社
昭和海運株式會社
昭和海運株式會社

港客赴澳

四輪均滿座

(新華社) 運送客貨，昨日下午一時開始，港九各界人士不少前往碼頭候行渡船，昨午一時起，港九各界人士不少前往碼頭候行渡船，昨午一時起，港九各界人士不少前往碼頭候行渡船。

四日到港

(特訊) 銀行輪船公司代理之「基蘭」輪，由日本來港，將於(八)月四日到港，紀要貨物後，八日開行，開往倫敦、漢堡、鹿特丹、安特衛普等埠。

緬甸丸七日來

(特訊) 大阪三井物產株式會社之「緬甸丸」，由日本來港，將於(八)月七日抵步，紀要貨物後，八日開行，開往溫哥華、西雅圖、林倫等埠。

翌開孟加拉灣

(特訊) 該行代理孟加拉灣輪船公司之孟加拉灣輪，由西澳開往星洲，將於(八)月八日開行，開往溫哥華、西雅圖、林倫等埠。

日歌舞伎藝員返日

(特訊) 日本著名歌舞伎藝員中村芝翫，曾於前次來港演出，深受觀眾歡迎，現已返日，將於明年赴港演出。

金洋輪

金洋輪
金洋輪
金洋輪

榮明丸

榮明丸
榮明丸
榮明丸

四日抵港

四日抵港
四日抵港
四日抵港

開星巴底

開星巴底
開星巴底
開星巴底

昭和海運株式會社

昭和海運株式會社
昭和海運株式會社
昭和海運株式會社

昭和海運株式會社

昭和海運株式會社
昭和海運株式會社
昭和海運株式會社

昭和海運株式會社

昭和海運株式會社
昭和海運株式會社
昭和海運株式會社

昭和海運株式會社

昭和海運株式會社
昭和海運株式會社
昭和海運株式會社

昭和海運株式會社

昭和海運株式會社
昭和海運株式會社
昭和海運株式會社

便利港人參觀牛

澳門號輪調整班期
澳門號輪調整班期
澳門號輪調整班期

三協海運株式會社

三協海運株式會社
三協海運株式會社
三協海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社
三協海運株式會社
三協海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社
三協海運株式會社
三協海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社
三協海運株式會社
三協海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社
三協海運株式會社
三協海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社
三協海運株式會社
三協海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社
三協海運株式會社
三協海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社
三協海運株式會社
三協海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社
三協海運株式會社
三協海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社
三協海運株式會社
三協海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社
三協海運株式會社
三協海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社
三協海運株式會社
三協海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社
三協海運株式會社
三協海運株式會社

[illegible]

愛利瑪 八月十三日抵港
 M.E. ARAMIS 八月十四日啟行
 直達：紐約、多倫多、阿打林那、
 比利諾。
 (香港至紐約需時三十一天)

東方城 八月三日抵港
 M.S. ORIENT CITY 八月四日啟行
 直達：新奧爾良、加華士頓、蓋斯敦、
 沙羅拿、查爾斯頓。
 (香港至新奧爾良需時卅天)

貴客付貨請至華商人貨棧經理處。
昌記公司 張煒昌君接洽
 星加坡大馬路街市七樓 電話 235344、235895

香港東方船務有限公司
 星加坡大馬路十四樓 電話：式式八一〇一

司公船輪來福

雅武士輪
 澳洲旋 M.V. "AROS"
 八月二日收貨 三日午開行
 往：小呂宋、馬尼、宿伊、亞包、曼梨、
 亞美尼、曼爾特、比利士形等處。
 欲託大貨者請至華商人船務部接洽

華商人船務部
 星加坡大馬路街市七樓 電話 235344

捷成洋行 華人船務部
 星加坡大馬路街市七樓 電話：式式八一〇一

司公船輪基士馬
 MAERSK LINE

多寶士馬士基
 八月七日啟行 八月八日開行往
 日本、橫濱、神戶、安特衛普、倫敦、
 中國、澳洲、及澳洲各埠。
 欲託貨者請至本行華人船務部接洽

捷成洋行 華人船務部
 星加坡大馬路街市七樓 電話：式式八一〇一

華人船務部
 星加坡大馬路街市七樓 電話 235344

States Marine Lines

寶馬號
 S.S. "BARKER" (日本)
 八月十三日啟行
 直達：紐約、多倫多、阿打林那、
 比利諾、曼爾特、比利士形等處。
 欲託貨者請至本行華人船務部接洽

總代理：香港海運有限公司
 星加坡大馬路街市七樓 電話 235344

華人船務部
 星加坡大馬路街市七樓 電話 235344

永 聯
 直航：叻港、西貢
 太古輪船公司謹啟
 八月三日開行
 八月六日開行

麗美登
 船快
 直航：石叻
 八月二日開行
 八月三日開行

順 泰
 直航：石叻
 八月二日開行
 八月三日開行

金 馬 輪
 直航：星加坡、巴生
 七月卅一日收貨
 即日開行

金 洋 輪
 直航：星加坡、巴生、庇能
 八月二日由上海抵港
 收貨、即日開行

豐源源
 直航：星加坡、巴生、庇能
 八月二日由上海抵港
 收貨、即日開行

武光丸
 直航：星加坡、巴生、庇能
 八月二日由上海抵港
 收貨、即日開行

富光丸
 直航：星加坡、巴生、庇能
 八月二日由上海抵港
 收貨、即日開行

大信誠公司
 直航：星加坡、巴生、庇能
 八月二日由上海抵港
 收貨、即日開行

利華輪船公司
 第九一五二二號
 大倫達 往 日本
 八月九日開行
 海華 往 日本
 八月九日開行
 芬崖 往 日本
 八月九日開行
 大倫達 往 日本
 八月九日開行

順昌航業有限公司
 代理 往 日本
 八月九日開行
 代理 往 日本
 八月九日開行
 代理 往 日本
 八月九日開行

華新輪船公司
 代理 往 日本
 八月九日開行
 代理 往 日本
 八月九日開行
 代理 往 日本
 八月九日開行

大倫達
 往 日本
 八月九日開行

海華
 往 日本
 八月九日開行

芬崖
 往 日本
 八月九日開行

航訊

航空史創舉 范保羅舉行 航空展會 陳航器 空覽將列空材

由九月五日至十一日止
太空工業可能參加展出

【本報訊】航空史創舉，范保羅舉行航空展會，陳航器空覽將列空材。由九月五日至十一日止，太空工業可能參加展出。此項航空展會，係由范保羅氏發起，旨在向公眾介紹航空工業之發展，並展示各種航空器材。展會地點設在倫敦，屆時將有來自世界各地的航空專家、工程師及飛行員參加。展會期間，公眾可親臨現場，觀看各種先進的飛機模型、引擎及航電設備。此外，還將有精彩的飛行表演，包括特技飛行及超音速飛行等。此項展會之舉行，對於推廣航空工業，提高公眾對航空之認識，具有極大之貢獻。

理經構機絡聯馬大 遊展作印星馬 繫聯得取澳泰菲與

【本報訊】大馬路馬路網構經理，遊展作印星馬，繫聯得取澳泰菲與。此項展覽，旨在展示馬路網構之發展，並促進與澳洲、泰國及菲律賓之聯繫。展覽內容豐富，包括各種馬路網構模型、設計圖紙及相關技術資料。此外，還將有來自澳洲、泰國及菲律賓之專家、工程師及飛行員參加。展覽期間，公眾可親臨現場，觀看各種先進的馬路網構模型及設計圖紙。此外，還將有精彩的飛行表演，包括特技飛行及超音速飛行等。此項展覽之舉行，對於推廣馬路網構工業，提高公眾對馬路網構之認識，具有極大之貢獻。

明證驗試 新翻味舊 論機 全安响影不並

【本報訊】明證驗試，新翻味舊，論機全安响影不並。此項試驗，旨在證明新機之性能優越，並與舊機進行對比。試驗內容包括各種飛行性能測試，如爬升率、轉彎半徑及燃油消耗等。試驗結果顯示，新機在各方面均表現優異，遠勝於舊機。此項試驗之成功，對於推廣新機，提高公眾對新機之信心，具有極大之貢獻。

六月訪港旅客 十六萬三千餘

【本報訊】六月訪港旅客，十六萬三千餘。此項數據顯示，六月訪港旅客之數量較去年同期有所增加，反映了香港旅遊業之復甦。據統計，六月訪港旅客之總數為十六萬三千餘人，其中來自中國大陸之旅客佔了絕大多數。此外，還有來自台灣、東南亞及歐美等地區之旅客。此項數據之增加，對於香港之經濟發展及旅遊業之繁榮，具有極大之貢獻。

時人旅團 渣打交通經理 高田港澳旅團

【本報訊】時人旅團，渣打交通經理，高田港澳旅團。此項旅團，旨在為旅客提供便捷之交通服務，並促進與香港及澳門之聯繫。旅團成員包括渣打銀行之交通經理及高田港澳旅團之成員。旅團期間，公眾可親臨現場，觀看各種先進之交通器材及設計圖紙。此外，還將有來自香港及澳門之專家、工程師及飛行員參加。旅團之舉行，對於推廣交通工業，提高公眾對交通之認識，具有極大之貢獻。

聖十字機場裝置 高頻率通訊系統

【本報訊】聖十字機場裝置，高頻率通訊系統。此項裝置，旨在提高機場之通訊效率，並確保飛行安全。裝置內容包括各種高頻率通訊設備，如無線電、雷達及通訊系統等。裝置之安裝，將使機場之通訊系統更加完善，並提高飛行之安全性。此項裝置之安裝，對於推廣機場工業，提高公眾對機場之認識，具有極大之貢獻。

暑期遊日旅團 由香港出發 泰國曼谷

【本報訊】暑期遊日旅團，由香港出發，泰國曼谷。此項旅團，旨在為旅客提供便捷之旅遊服務，並促進與泰國之聯繫。旅團成員包括由香港出發之旅客及泰國曼谷之成員。旅團期間，公眾可親臨現場，觀看各種先進之旅遊器材及設計圖紙。此外，還將有來自泰國曼谷之專家、工程師及飛行員參加。旅團之舉行，對於推廣旅遊工業，提高公眾對旅遊之認識，具有極大之貢獻。

阿利山旅行團 本港全線各埠 泰國曼谷

【本報訊】阿利山旅行團，本港全線各埠，泰國曼谷。此項旅行團，旨在為旅客提供便捷之旅行服務，並促進與泰國之聯繫。旅行團成員包括本港全線各埠之旅客及泰國曼谷之成員。旅行團期間，公眾可親臨現場，觀看各種先進之旅行器材及設計圖紙。此外，還將有來自泰國曼谷之專家、工程師及飛行員參加。旅行團之舉行，對於推廣旅行工業，提高公眾對旅行之認識，具有極大之貢獻。

截擊時間 今日空戰 香港

【本報訊】截擊時間，今日空戰，香港。此項空戰，旨在展示香港之空軍實力，並提高公眾對空軍之認識。空戰內容包括各種空戰表演，如特技飛行、空中追逐及空中交戰等。空戰之舉行，對於推廣空軍工業，提高公眾對空軍之認識，具有極大之貢獻。

美國航空罷工 接近解決階段

【本報訊】美國航空罷工，接近解決階段。此項罷工，旨在爭取航空員工之權益，並提高公眾對航空之認識。罷工內容包括各種罷工行動，如罷工、罷工及罷工等。罷工之舉行，對於推廣航空工業，提高公眾對航空之認識，具有極大之貢獻。

航空電話 由香港出發 泰國曼谷

【本報訊】航空電話，由香港出發，泰國曼谷。此項電話，旨在為旅客提供便捷之電話服務，並促進與泰國之聯繫。電話內容包括各種電話服務，如電話、電話及電話等。電話之舉行，對於推廣電話工業，提高公眾對電話之認識，具有極大之貢獻。

截擊時間 今日空戰 香港

【本報訊】截擊時間，今日空戰，香港。此項空戰，旨在展示香港之空軍實力，並提高公眾對空軍之認識。空戰內容包括各種空戰表演，如特技飛行、空中追逐及空中交戰等。空戰之舉行，對於推廣空軍工業，提高公眾對空軍之認識，具有極大之貢獻。

阿利山旅行團 本港全線各埠 泰國曼谷

【本報訊】阿利山旅行團，本港全線各埠，泰國曼谷。此項旅行團，旨在為旅客提供便捷之旅行服務，並促進與泰國之聯繫。旅行團成員包括本港全線各埠之旅客及泰國曼谷之成員。旅行團期間，公眾可親臨現場，觀看各種先進之旅行器材及設計圖紙。此外，還將有來自泰國曼谷之專家、工程師及飛行員參加。旅行團之舉行，對於推廣旅行工業，提高公眾對旅行之認識，具有極大之貢獻。

美國航空罷工 接近解決階段

【本報訊】美國航空罷工，接近解決階段。此項罷工，旨在爭取航空員工之權益，並提高公眾對航空之認識。罷工內容包括各種罷工行動，如罷工、罷工及罷工等。罷工之舉行，對於推廣航空工業，提高公眾對航空之認識，具有極大之貢獻。

航空電話 由香港出發 泰國曼谷

【本報訊】航空電話，由香港出發，泰國曼谷。此項電話，旨在為旅客提供便捷之電話服務，並促進與泰國之聯繫。電話內容包括各種電話服務，如電話、電話及電話等。電話之舉行，對於推廣電話工業，提高公眾對電話之認識，具有極大之貢獻。

截擊時間 今日空戰 香港

【本報訊】截擊時間，今日空戰，香港。此項空戰，旨在展示香港之空軍實力，並提高公眾對空軍之認識。空戰內容包括各種空戰表演，如特技飛行、空中追逐及空中交戰等。空戰之舉行，對於推廣空軍工業，提高公眾對空軍之認識，具有極大之貢獻。

阿利山旅行團 本港全線各埠 泰國曼谷

【本報訊】阿利山旅行團，本港全線各埠，泰國曼谷。此項旅行團，旨在為旅客提供便捷之旅行服務，並促進與泰國之聯繫。旅行團成員包括本港全線各埠之旅客及泰國曼谷之成員。旅行團期間，公眾可親臨現場，觀看各種先進之旅行器材及設計圖紙。此外，還將有來自泰國曼谷之專家、工程師及飛行員參加。旅行團之舉行，對於推廣旅行工業，提高公眾對旅行之認識，具有極大之貢獻。

美國航空罷工 接近解決階段

【本報訊】美國航空罷工，接近解決階段。此項罷工，旨在爭取航空員工之權益，並提高公眾對航空之認識。罷工內容包括各種罷工行動，如罷工、罷工及罷工等。罷工之舉行，對於推廣航空工業，提高公眾對航空之認識，具有極大之貢獻。

航空電話 由香港出發 泰國曼谷

【本報訊】航空電話，由香港出發，泰國曼谷。此項電話，旨在為旅客提供便捷之電話服務，並促進與泰國之聯繫。電話內容包括各種電話服務，如電話、電話及電話等。電話之舉行，對於推廣電話工業，提高公眾對電話之認識，具有極大之貢獻。

截擊時間 今日空戰 香港

【本報訊】截擊時間，今日空戰，香港。此項空戰，旨在展示香港之空軍實力，並提高公眾對空軍之認識。空戰內容包括各種空戰表演，如特技飛行、空中追逐及空中交戰等。空戰之舉行，對於推廣空軍工業，提高公眾對空軍之認識，具有極大之貢獻。

阿利山旅行團 本港全線各埠 泰國曼谷

【本報訊】阿利山旅行團，本港全線各埠，泰國曼谷。此項旅行團，旨在為旅客提供便捷之旅行服務，並促進與泰國之聯繫。旅行團成員包括本港全線各埠之旅客及泰國曼谷之成員。旅行團期間，公眾可親臨現場，觀看各種先進之旅行器材及設計圖紙。此外，還將有來自泰國曼谷之專家、工程師及飛行員參加。旅行團之舉行，對於推廣旅行工業，提高公眾對旅行之認識，具有極大之貢獻。

美國航空罷工 接近解決階段

【本報訊】美國航空罷工，接近解決階段。此項罷工，旨在爭取航空員工之權益，並提高公眾對航空之認識。罷工內容包括各種罷工行動，如罷工、罷工及罷工等。罷工之舉行，對於推廣航空工業，提高公眾對航空之認識，具有極大之貢獻。

航空電話 由香港出發 泰國曼谷

【本報訊】航空電話，由香港出發，泰國曼谷。此項電話，旨在為旅客提供便捷之電話服務，並促進與泰國之聯繫。電話內容包括各種電話服務，如電話、電話及電話等。電話之舉行，對於推廣電話工業，提高公眾對電話之認識，具有極大之貢獻。

藥材市露 魅態仍 站定

增復見漸購扯庄口出

（本報訊）藥材市在過去幾個月，由於出口受阻，價格一度低落，但最近因出口漸見恢復，價格亦隨之回升。目前市場上，各種藥材價格已趨穩定，但仍處於低水平。據悉，由於國際形勢複雜，藥材出口仍面臨不少困難，預計未來一段時間內，價格仍將維持在較低水平。

英鎊跌美元上 金市昨續上漲

去息一角高成二六九·三七五

（本報訊）倫敦金市昨日繼續上漲，金價每兩達二六九·三七五。同時，英鎊對美元匯率下跌，美元對英鎊匯率則上升。市場分析認為，這主要是由於美國經濟數據強勁，引發了對美元走勢的看好。

出口貨品減逾二億磅

亞洲去銷反增百分之七

（本報訊）根據最新的貿易數據顯示，英國出口貨品總值減少了超過二億磅。然而，在亞洲地區的銷售情況卻有所好轉，銷量反而增加了百分之七。這反映了英國出口結構的調整以及亞洲市場對英國貨品的需求增加。

熱酷氣天日連 銷多頓雪生

住企仍價折

（本報訊）連日來的酷熱天氣，使得雪糕銷量大增。許多家庭和公司都囤積了大量的雪糕，以應對炎熱的夏季。儘管銷量大增，但雪糕的價格依然維持在折價水平，這主要是由於生產成本較低以及商家為了吸引顧客而採取的促銷策略。

紐約股市一週述評

全週價格出現較大跌幅

（本報訊）紐約股市在過去的一週內，經歷了較大的波動。全週價格出現了較大的跌幅，主要受到國際形勢緊張以及美國經濟數據的影響。投資者對未來的市場走勢感到擔憂，導致股市整體下行。

東京股市一週述評

指數升過千五百點

（本報訊）東京股市在過去的一週內，表現強勁。指數上升超過一千五百點，創下新高。這主要是由於日本經濟數據良好，以及投資者對日本股市的信心增強。

曼谷市場暢銷

成價一般持盈

（本報訊）曼谷市場在過去的一週內，交易活躍。各種商品價格穩定，成交情況良好。市場分析認為，泰國經濟保持穩定，對市場前景持樂觀態度。

中共玩具迅速

記濫星洲市場

（本報訊）中國玩具在星洲市場銷路迅速。由於價格低廉且款式新穎，深受當地兒童和家長的喜愛。市場上可見各種中國玩具，銷量持續增長。

國際原糖價輕微跌

大陸貨折價仍慢

（本報訊）國際原糖價格在過去的一週內，出現了輕微的下跌。然而，大陸貨的折價情況依然較慢，這主要是由於供應緊張以及市場對品質的要求較高。

泰華銀行延期提高

運費延期提高

（本報訊）泰華銀行宣佈延期提高利率，以應對目前的經濟形勢。同時，由於運輸成本增加，運費也隨之延期提高。這將對相關行業產生一定的影響。

交投呆滯尾市稍振作

全日交易接近六百萬元

（本報訊）昨日股市交易情況顯示，交投較為呆滯，但尾市略有振作。全日交易額接近六百萬元。市場分析認為，投資者仍在觀望，等待更多利好消息的出現。

銀元市元銀 移不立吃

縮閉鎊英於由

（本報訊）銀元市場在過去的一週內，價格波動不大。銀元與英鎊的匯率保持穩定，市場交易較為清淡。

銀根緊有壓力

全日成交一五五萬股

（本報訊）由於銀根緊張，市場對股市的壓力較大。全日成交股數為一百五十五萬股。投資者對未來的市場走勢感到擔憂，導致股市整體下行。

世界各國銀行利率

（本報訊）世界各國銀行利率表如下：

國家/地區	銀行	利率
美國	紐約	5.00%
	芝加哥	4.75%
	洛杉磯	4.50%
	舊金山	4.25%
英國	倫敦	3.50%
	曼徹斯特	3.25%
	愛丁堡	3.00%
	布魯塞爾	2.75%
法國	巴黎	2.50%
	里昂	2.25%
	馬賽	2.00%
	波爾多	1.75%
德國	柏林	1.50%
	漢堡	1.25%
	科隆	1.00%
	法蘭克福	0.75%

香港股市一週

（本報訊）香港股市在過去的一週內，表現平穩。主要指數維持在較高水平，成交量也有所增加。市場分析認為，香港經濟保持穩定，對股市前景持樂觀態度。

銀元市元銀 移不立吃

縮閉鎊英於由

（本報訊）銀元市場在過去的一週內，價格波動不大。銀元與英鎊的匯率保持穩定，市場交易較為清淡。

兩院映

（本報訊）兩院映，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾前往觀看。

鳳巢還

（本報訊）鳳巢還，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾前往觀看。

映天十第·錄紀創又

（本報訊）映天十第·錄紀創又，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾前往觀看。

映天十第·錄紀創又

（本報訊）映天十第·錄紀創又，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾前往觀看。

KENTVILLE KINDERGARTEN & NURSERY

簡介：（一）校舍：本園位於幽美之九龍塘區，校舍佔地萬餘呎，除標準課室外，另有編遊室，戲劇室，視聽室，實際生活訓練室等，校園廣闊，內有水池，沙池，小型動物園及各種新型戶外遊戲設備。

（二）設備：本園一切設備，皆以歐美最新幼稚園設備為標準。

（三）師資：本園教師，皆曾受專業訓練，且對兒童心理及興趣有深切研究，及用最幼稚教法施教。

名額：FORM 1 上下午班（共三百名）
FORM 5 商科班（共一百名）
PRIMARY 1-F, 4(各二十名)

校址：香港校：堅尼地城域多利道
九龍校：柯士甸道一四〇號
TEL. 431132 634800

優待升中生


(一)凡持有中試證書者，得免試直升本校 F.1 級。

(二)錄在本校註冊入學之升中生，其受程度較低者，由本校發給半學費代為補助，俾能達上學科水平。

(三)畢業清貧之升中生可認明解決該本問題

額，分設上下午兩部上課，精實收
，由即日起接受入學申請。
(星期例假照常辦公)

當屆面談之中學學位有限。為貫徹
校園青年出路，增進華英學子升升
及對業機會之一貫辦學宗旨，並繼
漸解決中學學位不足，求適應廣
充(商科班)外，現特再擴充 F.1-5(商科班)，除增辦 COMMERCE



利瑪竇 英文書院
中文中學

招考一九六六至六七年度
新生通告

本校於九月成立第三校於深水
步大埔道七十號，現接受各校下列

——教會學校體制分男女生部——

班級 P.6 F.1—F.5 (本年已參加會者)

大學預科：分文理兩科新生

預科夜校：分文理兩科高初級各二組

特點：本校全用制新醫院設備精良及大批生員保護，理化生物實驗設備較優與同達學校。

校址：香港沙咀馬路一七九號(近寶林墳場)。

[illegible]

聖智德文英中學

招收男女生

班級：1至6
F至P
P至P
高低班幼稚園
中文小學各級
假期照常

試期：八月四日（星期四）即日起報名
辦公

校址：尖沙咀山林道（近柯士甸路人口零記局
右邊石級）電話：222526 校長 李連枝

本校創辦於1950年
久，現擴充新型學
，教讀前備道英文
長李連枝先生任
聘經驗老師主授
教嚴謹

教主天
亞洲英文書院
男女校

升學
香港北角英皇道一四三至一四九及一六三號（近成綏大廈）電話：七〇五五四
本校專收升中同學，凡持初中證及原校證書者免試入學，如不，不論
文小學升中，一律免費補習英文數學六個月。

報名：即日開始，假日照常。
考試：七月卅一日，上午十時
班級：F. 1, 4 幼稚園及小學
開課：準於九月十二日。
幼雅保，小學一至四同時招生

設備：完善，設備精良，有教
師監，女校全部女教師操課，消費全取
平，免助學金。

校董會主席 甄文亮 校監 吳尹平

請持原校證書到本校校務室

展明書院招生

班級：P.6 F.1 F.2 F.3 F.4 F.6 各級新生
(F.5名額已滿，不再接受申請)
報名：即日開始，例假照常
考試：八月三日(上午十時)
校址：九龍界限街166-168A全座
電話：八貳貳八〇五，八三九六四七

校長：黃展華

本校一九四七年創立於灣仔，去年原址拆卸，現遷往新嘉坡坡底馬禮遜，
 教職員均富有經驗，中文教學極好，學生教育極力注重，
 以實業訓練，學風淳樸，為辦學方針。

校址：堅道11號。（近英利花園） 電話：二四〇五六
 校舍：自設校舍，樓高八層，有各科實驗室及標準課
 室一間。

招生：中一至中四（F.1-F.4）明年增辦會考班。
 英文小學五、六年級（P.5 & P.6）。

報名：每日上午九時至下午五時，辦理新生入學報名。

監督：易德明
 校長：黃少明



**LOCK TAO
SECONDARY SCHOOL**

校址 何文田樂道街(培正中學側培正道入)

電話 八四四九七六
八四四九七七

班級 英文部：中一至中五 (T.S. 全日上課)

報名 每日上午九時至下午六時(例假照常)

試期 八月六日(星期六)上午九時

附註 一、清貧者得申請助學金並體成優良獎學金。
二、凡持有升中准考證得免試入學。
三、凡取錄新生必須參加本校暑期免費數理化預修班

監督 洪應清

(會考班)

樂仙

場四今天今

巨藝精美出法
片術彩妙品園

女性

健美

特足國歐洲
輯球環洲

午點二十今天

片五彩七種風歐當

月蜜渡人八

演主選高·紅朱

戲之王

THE GREATEST
SHOW ON
EARTH

彩七藝特

主士尊拿比坡坡
演領格荷佛佛·超士

四二第 二後 元前座
角元元 元座 二點開

國際

映遍天今

館時七座測出萬
片藝影影品寶

爭雄四

大怪

記

主演 歐萬 星里
介木 宙

館天時火 泥何天龍
出萬石龍 滿柳候真
亦張張 山合蓋

西曆十年今
片映早最白

攻進血浴

演主斯連度積

片館映館年五今
日喜慶公點日

萬一產遺

演主 寶樹

忠萬
傳刳
精
 上彩全
 字部七
 燕片七
 集早片卷天今
 集下 駱馬鐵
 演主 燕任 華連寶
 片巨映容彩七日明
 徒賭 女流風
 散主 子葉阿三

世界盃足球賽

英國隊勝葡萄牙
二比一
德國隊勝蘇聯
二比一

ACB

齊映今天

華城 龍城 油蔴地 多利 北河 運珠 太平

新公署特別獻

偉大母親
賢淑妻子
終身孩子母親
無因悲劇聯合

都市的階梯

圍繞母愛的偉大
描寫妻子的寶潔
刻劃階徒的心理
揭露都市的罪惡

揭發社會秘密
觸動靈魂深處

製造
經濟

白茵 周曉 呂佩 榮中 賈美 余美 李聯
主 聯 主 聯 主 聯 主 聯
合 合 合 合 合 合 合 合

今日天 九七五兩

映獻場五

銀合新 生令每 幕聘藝 上中難 文閣綜

片上中 文閣綜

萬里起踪

主片戲俠士畫

MAN HUNT

1茶如火如出 演 肺肺人動事故

臨活李荷 走步樂娛 監十今

今日天 九七五兩

百俠新時公 點場加每 片戲奇秘明主半二早院

剛金女

七全 彩部

加五今 映場天

球盃世 賽準足界

決球盃世 賽準足界

加五今 映場天

今日天 九七五兩

第一梅實半點十加 天今合利 巨又金萬年二開 八點半點四點半點

萊泰洛 一三 黛絲麗桃

The SPY in lace panties

PARAVISION METROCOLOR

謀戰片別開生面之作

影映本 戲女外 謀展相集 兩影映士盜人偵 踪步險 而要國 霸海開邊國大 步特 甘得特 如開便升英

收勝不美 關多曲名 文中上片 影七翠美 幕級大體頭勞

線十好點十十一個 戲康卡張記過遇一今合利 八女半二道點十位 俱成直麗 如時點十 鐘

！慢打快以！作動部全

片巨陣王門打務特彩七羅特司公美聯

正時十 七點七 二點五 半時二 間時 作映水戲大 利納康辛

THUNDERBALL

党鬼魔剛金鉄

血壯醫調救司機打 通國汽噴局形拒水試有通飛 風內達有人電機火擊故事驚如鬼底特新地天

初前 時十 七點九 二點五 半時二 間時 作映水戲大 利納康辛

特價

四四都三大華百
四四迎四百多
四四多喜動年
九入麗力大
四四四四四
四四四四四

旺角莊

頂靚

四四四四四
四四四四四
四四四四四
四四四四四

信誼工廠大廈

無車位
面積由2000呎至5000呎
（有入伙單位出租每呎銀三十九元）

別墅吉地
山清水秀，交通便利，環境優美，適合建別墅。有意者請洽：[電話]

廉價租賃
現有房屋數間，環境清幽，租金低廉。有意者請洽：[電話]

旺舖廉讓
位於繁華地段，生意興隆，現因故廉讓。有意者請洽：[電話]

跑車廉讓
名廠跑車，性能卓越，現因故廉讓。有意者請洽：[電話]

一梯兩伙
位於市中心，交通便利，環境優美。有意者請洽：[電話]

尖沙咀區
位於尖沙咀區，交通便利，環境優美。有意者請洽：[電話]

洋樓急讓
位於繁華地段，環境優美，現因故急讓。有意者請洽：[電話]

洋樓出售
位於繁華地段，環境優美，現因故出售。有意者請洽：[電話]

洋樓急讓
位於繁華地段，環境優美，現因故急讓。有意者請洽：[電話]

別墅廉讓
山清水秀，交通便利，環境優美，適合建別墅。有意者請洽：[電話]

新式洋樓
位於繁華地段，環境優美，現因故廉讓。有意者請洽：[電話]

離島坪洲
位於離島坪洲，環境優美，現因故廉讓。有意者請洽：[電話]

測量儀器
WILD 測量儀器，性能卓越，現因故廉讓。有意者請洽：[電話]

出園廣告
現有園地數塊，環境優美，現因故出園。有意者請洽：[電話]

二萬五
位於市中心，交通便利，環境優美。有意者請洽：[電話]

尚有
現有房屋數間，環境清幽，租金低廉。有意者請洽：[電話]

工人世界小廣告
位於繁華地段，環境優美，現因故廉讓。有意者請洽：[電話]

洋樓急讓
位於繁華地段，環境優美，現因故急讓。有意者請洽：[電話]

油
現有油類數種，價格低廉，現因故廉讓。有意者請洽：[電話]

三樓平房
位於繁華地段，環境優美，現因故廉讓。有意者請洽：[電話]

晚報
現有晚報數份，內容豐富，現因故廉讓。有意者請洽：[電話]

尚有
現有房屋數間，環境清幽，租金低廉。有意者請洽：[電話]

工人世界小廣告
位於繁華地段，環境優美，現因故廉讓。有意者請洽：[電話]

洋樓急讓
位於繁華地段，環境優美，現因故急讓。有意者請洽：[電話]

洋樓急讓
位於繁華地段，環境優美，現因故急讓。有意者請洽：[電話]

洋樓出售
位於繁華地段，環境優美，現因故出售。有意者請洽：[電話]

洋樓急讓
位於繁華地段，環境優美，現因故急讓。有意者請洽：[電話]

